

KENWOOD

KIV-BT900 KIV-700

DIGITAL MEDIA RECEIVER

Quick Start Guide

AUTORADIO NUMÉRIQUE

Guide de démarrage rapide

RECEPTOR DE MEDIOS DIGITALES

Guía de inicio rápido

Kenwood Corporation



Contents

About the Quick Start Guide.....	2
Before use	3
First step	4
Basic Operations.....	5
Playing Music (USB/iPod/Zune)	6
Listening to the Radio	7
Hands-free phoning	8
Basic Operations of Remote Control ...	9
Accessories	10
Installation Procedure	10
Before Installation	10
Connecting Wires to Terminals.....	12
Installation/Removing the Unit.....	14
Installation the Microphone Unit ...	15

About the Quick Start Guide

This Quick Start Guide explains the basic functions of this unit. For functions not covered in this Guide, refer to the Instruction Manual (PDF file) contained in the included CD-ROM "Instruction Manual".

To refer to the Instruction Manual contained in the CD-ROM, a PC loaded with Microsoft® Windows XP/Vista/7 or Mac OS X® 10.4 or later is required in addition to Adobe® Reader™ 7.1 or Adobe® Acrobat® 7.1 or later.

The Instruction Manual is subject to change for modification of specifications and so forth. You can download the latest version of the Instruction Manual from www.kenwood.com/cs/ce/.

Before use

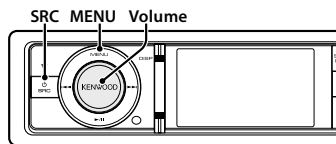
▲WARNING

To prevent injury or fire, take the following precautions:

- Do not watch or fix your eyes on the unit's display when you are driving for any extended period.
- To prevent a short circuit, never put or leave any metallic objects (such as coins or metal tools) inside the unit.

How to reset your unit

If this unit or the connected unit (auto disc changer, etc.) fails to operate properly, reset the unit. While pressing the [Volume] knob and the [MENU] button, press the [SRC] button for at least 3 seconds. The unit returns to factory settings when the reset operation is complete.



Cleaning the Unit

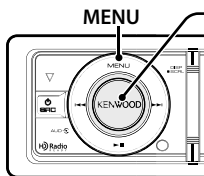
If the faceplate of this unit is stained, wipe it with a dry soft cloth such as a silicon cloth. If the faceplate is stained badly, wipe the stain off with a cloth moistened with a neutral cleaner, then wipe it again with a clean soft dry cloth.

Applying spray cleaner directly to the unit may affect its mechanical parts. Wiping the faceplate with a hard cloth or using a volatile liquid such as thinner or alcohol may scratch the surface or erase characters.

Notes

- If you experience problems during installation, consult your Kenwood dealer.
- When you purchase optional accessories, check with your Kenwood dealer to make sure that they work with your model and in your area.
- Characters that conform to ISO 8859-1 can be displayed.
- The RDS or RBDS feature won't work where the service is not supported by any broadcasting station.
- The illustrations of the display and the panel appearing in this manual are examples used to explain more clearly how the controls are used. Therefore, what appears on the display in the illustrations may differ from what appears on the display on the actual equipment, and some of the illustrations on the display may be inapplicable.

First step



Operation of the [Volume] knob

When setting the unit, use the [Volume] knob to select the item and determine the setting. The operation of the knob is common for the most of the settings.

- 1 Turn to select/ adjust the item.
- 2 Press to determine the item/ setting.



Exit Demonstration Mode

Turn off the demonstration mode when you use it for the first time after installation.

- 1 Press the **[Volume]** knob to quit the demonstration mode when the message "To Cancel DEMO Press the volume knob" is displayed (approx. 15 seconds).
- 2 Turn the **[Volume]** knob to select "YES", and then press the **[Volume]** knob. The demonstration mode can also be canceled in the Menu List mode. Refer to <Demonstration Mode Setting> (page 39) of Instruction manual.

Adjusting the Clock & Date

- 1 Press the **[MENU]** button to enter the Menu List mode.
- 2 Set the clock, time zone and date. Refer to <Operation of the **[Volume]** knob> for how to select the item and determine the setting.
- 3 **Setting the Clock**
Select "Settings" → "Clock & Date" → "Time Synchronized".



Select "ON" or "OFF".
When selected "ON", proceed to step 4.
When selected "OFF", continue.



Select "Clock Adjust".



Adjust hour, minute and time zone.



Press the **[MENU]** button to finish the clock adjustment.



Select "Summer Time".



Select "ON" or "OFF".

4 Setting the Date

Select "Date Adjustment".



Adjust month, day and year.



Press the **[MENU]** button to finish the date adjustment.

5 Date Format

Select "Date Mode".

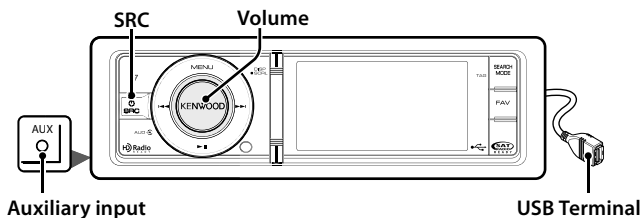


Select Date format.



Press the **[MENU]** button for at least 1 second, and press it again briefly to exit the Menu List mode.

Basic Operations



Power

Turns the power ON by pressing the [SRC] button.

Press the [SRC] button for at least 1 second to turn the power OFF.

Source selection

Press the [SRC] button and then turn the [Volume] knob. To determine the selected source, press the [Volume] knob.

Tuner ("TUNER" or "HD RADIO") ↔ USB ("USB"), iPod ("iPod") or Zune ("Zune")

↔ Internal Memory ("Int.Mem.") ↔

Auxiliary Input ("AUX") ↔ Standby

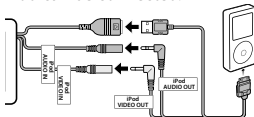
("STANDBY") ↔ Tuner...

Volume

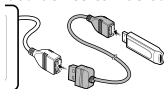
Turn the [Volume] knob to adjust the sound volume.

USB terminal

iPod can be connected.



USB device can be connected.

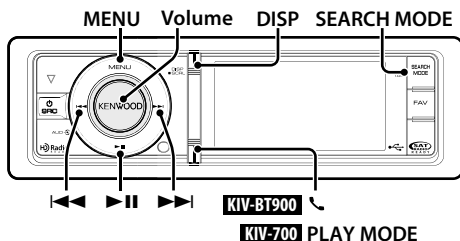


When connecting the USB device, usage of the CA-U1EX (option) is recommended.

Auxiliary input

Portable audio device can be connected with the stereo mini-plug (3.5 mm \emptyset). Auxiliary input source is initially set to "OFF". Set "Built in AUX" described in <Initial Settings> (page 38) (Instruction manual) to "ON".

Playing Music (USB/iPod/Zune)



Playing USB device

Connect a USB device, iPod or Zune to the **USB terminal**.

When connected, the source is switched automatically and a song starts playing.

Moving to the next folder on USB

Press the **[SEARCH MODE]** button.

Selecting a Song

Press the **[◀◀]** or **[▶▶]** button to select a song.

This unit cannot be operated for a few seconds while reading Artwork after selecting a song.

Fast Forward or Fast Backward of the Song

Press and hold the **[◀◀]** or **[▶▶]** button to fast-forward or fast-backward the audio file containing songs.

Pause and play

Press the **[▶||]** button to pause or resume playing a song.

Removing USB device, iPod or Zune

Press the **[▶||]** button for at least 2 seconds to enter the USB Remove mode ("USB REMOVE" is displayed) and the USB device can be removed safely.

Switching display

Press the **[DISP]** button to select display mode.

Selects the Artwork small, Artwork large, Video or Clock.

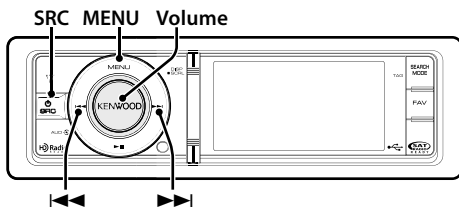
Music Search

- 1 Press the **[MENU]** button.
- 2 Turn the **[Volume]** knob and press it when the desired item is displayed.
USB: Select "USB List" or "Music".
iPod: Select "Music" or "Videos".
Zune: Select "Music".
- 3 Search for music.

Operation type	Operation
Move between items	Turn the [Volume] knob.
Select an item	Press the [Volume] knob.
Page up or down	Press the [DISP] or [⏪] / [PLAY MODE] button. Press the [DISP] or [⏪] / [PLAY MODE] button for at least 1 second to continuously scroll. Press the button again to stop scrolling.
Return to previous item	Press the [MENU] button.
Return to Top menu	Press the [MENU] button for at least 1 second.

To cancel the music search operation of Audio file or iPod, press the **[MENU]** button for at least 1 second, and then press it again briefly.

Listening to the Radio



Selecting a Tuner source

- 1 Press the **[SRC]** button.
- 2 Turn the **[Volume]** knob to select "TUNER", and then press the **[Volume]** knob.

Selecting the Band

- 1 Press the **[MENU]** button.
- 2 Turn the **[Volume]** knob to select desired band ("FM1", "FM2", "FM3", or "AM"), and then press the **[Volume]** knob.

Selecting a Station

Press the **[<<|>>]** or **[>>|<<]** button to select the station you want to listen to.

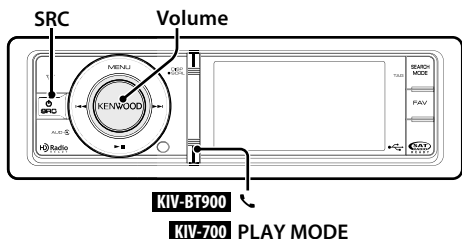
Station Preset Memory

- 1 Press the **[<<|>>]** or **[>>|<<]** button to select the station you want to memory.
- 2 Press the **[MENU]** button.
- 3 Turn the **[Volume]** knob to select "List & Memory", and then press the **[Volume]** knob.
- 4 Turn the **[Volume]** knob to select preset number ("1" – "6"), and then press the **[Volume]** knob for at least 2 seconds.

Recalling the stations in the memory

- 1 Press the **[MENU]** button.
- 2 Turn the **[Volume]** knob to select "List & Memory", and then press the **[Volume]** knob.
- 3 Turn the **[Volume]** knob to select recall number ("1" – "6"), and then press the **[Volume]** knob.

Hands-free phoning



Registering your cellphone in this unit

- 1 By operating the cellphone, register the hands-free unit (pairing). Select "KENWOOD BT USB/R-3P1", "KCA-BT300" or "KCA-BT200" from the list of connected units.
- 2 Enter the PIN code of this unit from the cellphone.
The PIN code of this unit is "0000" by default.
When registration of your cellphone is complete, the phone book of the cellphone is automatically downloaded to this unit. (If the phone book has not been downloaded to this unit, operate the cellphone to download it.)

Calling a number in the Phone Book

If the phone book has not been downloaded to this unit, operate the cellphone to download it.

- 1 **KIV-BT900**
Press the [] button.
- 2 **KIV-700**
Press the [PLAY MODE] button for at least 1 second.
- 3 Turn the [Volume] knob to select initial of name, and then press the [Volume] knob.
- 4 Turn the [Volume] knob to select phone number.
- 5 Press the [Volume] knob to dial.

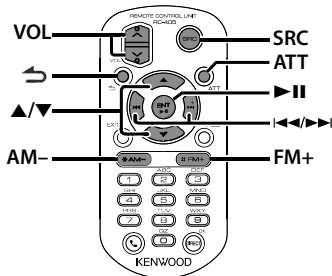
Answering a Phone Call

Press the [Volume] knob.

Disconnecting a Call

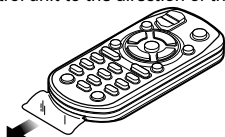
Press the [SRC] button.

Basic Operations of Remote Control



Preparing the remote control unit

Pull the battery sheet out from the remote control unit to the direction of the arrow.



CAUTION

- Keep battery out of reach of children and in original package until ready to use. Dispose of used batteries promptly. If swallowed contact physician immediately.
- Do not leave the battery near fire or under direct sunlight. A fire, explosion or excessive heat generation may result.
- Do not set the remote control in hot places such as on the dashboard.
- Danger of explosion if Lithium battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

General control

- Volume control: [VOL]
- Source select: [SRC]
- Volume reduce: [ATT]
When the button is pressed again, the volume returns to the previous level.

In Tuner/HD Radio source

- Band select: [FM+]/[AM-]
- Station select: [◀◀]/[▶▶]
- Recall preset stations: [1] — [6]

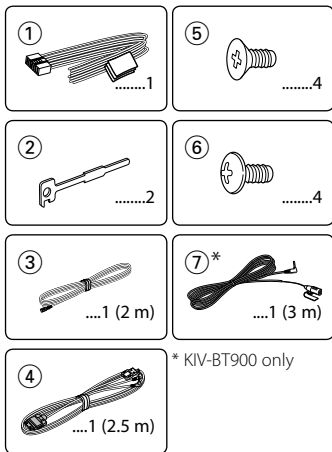
In USB/ Internal Memory source

- Music select: [◀◀]/[▶▶]
- Folder select: [FM+]/[AM-]
- Pause/Play: [II]
- Movement between Menulist mode: [▲]/[▼]
- Return to previous folder: [↶]

In iPod source

- Movement between Menulist mode: [▲]/[▼]
- Return to previous item: [↶]
- Music select: [◀◀]/[▶▶]
- Pause/Play: [II]

Accessories



Installation Procedure

1. To prevent a short circuit, remove the key from the ignition and disconnect the \ominus battery.
2. Make the proper input and output wire connections for each unit.
3. Connect the speaker wires of the wiring harness.
4. Connect the wiring harness wires in the following order: ground, battery, ignition.
5. Connect the wiring harness connector to the unit.
6. Install the unit in your car.
7. Reconnect the \ominus battery.
8. While pressing the **[Volume]** knob and the **[MENU]** button, press the **[SRC]** button for at least 3 seconds.

Before Installation

⚠ WARNING

If you connect the ignition wire (red) and the battery wire (yellow) to the car chassis (ground), you may cause a short circuit, which in turn may start a fire. Always connect those wires to the power source running through the fuse box.



- Mounting and wiring this product requires skills and experience. For safety's sake, leave the mounting and wiring work to professionals.
- Make sure to ground the unit to a negative 12V DC power supply.
- Do not install the unit in a spot exposed to direct sunlight or excessive heat or humidity. Also avoid places with too much dust or the possibility of water splashing.
- Do not use your own screws. Use only the screws provided. If you use the wrong screws, you could damage the unit.
- If the power is not turned ON ("Protect" is displayed), the speaker wire may have a short-circuit or touched the chassis of the vehicle and the protection function may have been activated. Therefore, the speaker wire should be checked.
- If your car's ignition does not have an ACC position, connect the ignition wires to a power source that can be turned on and off with the ignition key. If you connect the ignition wire to a power source with a constant voltage supply, as with battery wires, the battery may die.
- If the fuse blows, first make sure the wires aren't touching to cause a short circuit, then replace the old fuse with one with the same rating.
- Insulate unconnected wires with vinyl tape or other similar material. To prevent a short circuit, do not remove the caps on the ends of the unconnected wires or the terminals.

- Connect the speaker wires correctly to the terminals to which they correspond. The unit may be damaged or fail to work if you share the ⊖ wires or ground them to any metal part in the car.
- When only two speakers are being connected to the system, connect the connectors either to both the front output terminals or to both the rear output terminals (do not mix front and rear). For example, if you connect the ⊕ connector of the left speaker to a front output terminal, do not connect the ⊖ connector to a rear output terminal.
- After the unit is installed, check whether the brake lamps, blinkers, wipers, etc. on the car are working properly.
- Reception may drop if there are metal objects near the Bluetooth antenna.



Bluetooth antenna unit

About CD players/disc changers connected to this unit

If the CD player/ disc changer has the "O-N" switch, set it to the "N" position.

The functions you can use and the information that can be displayed may differ depending on the models being connected.

For Good Reception

To assure good reception, note the following:

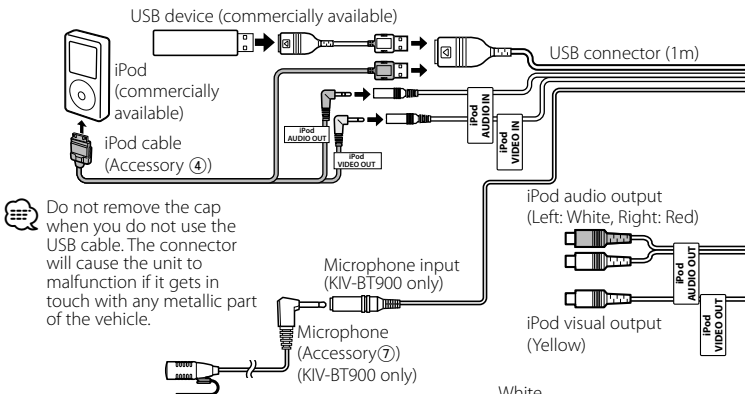
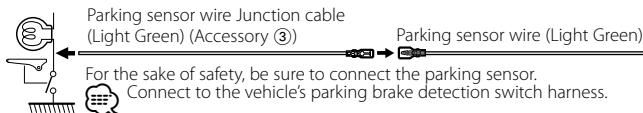
- Communicate with the cell-phone within the line-of-sight distance of 10 m (30 ft). The communication range becomes shorter depending on the surrounding environment. The communication range also becomes shorter when there is an obstacle between this unit and the cell-phone. The above maximum communication range (10 m) is not always assured.
- A broadcast station or walkie-talkie located nearby can interfere with communication due to too strong signal.

CAUTION

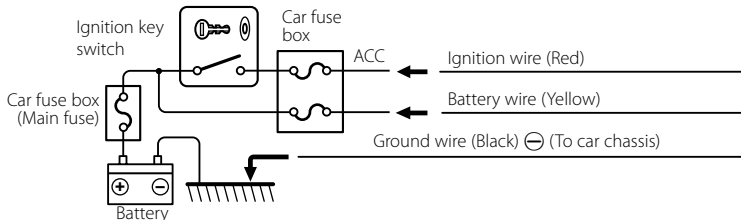
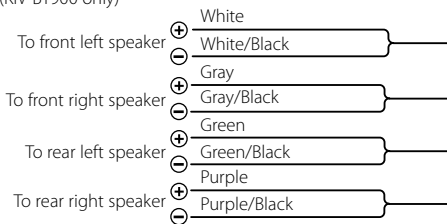
Install this unit in the console of your vehicle.

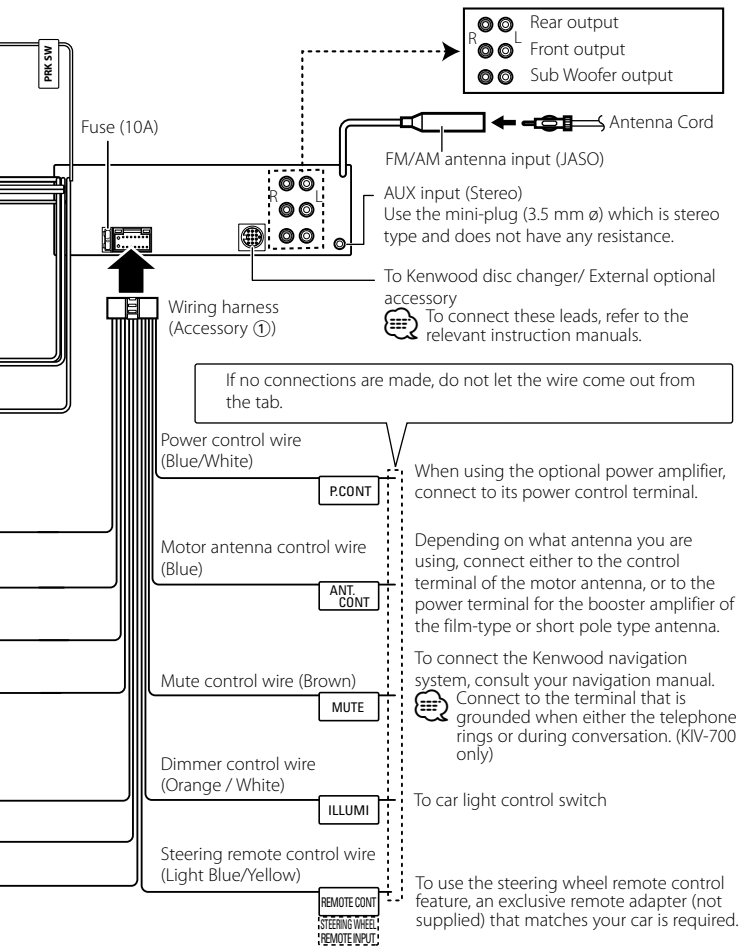
Do not touch the metal part of this unit during and shortly after the use of the unit. Metal part such as the heat sink and enclosure become hot.

Connecting Wires to Terminals



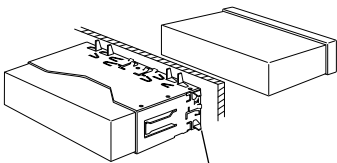
- Speaker Impedance : 4 – 8 Ω
- USB terminal Maximum Supply current : 500 mA





Installation/Removing the Unit

Non-Japanese cars



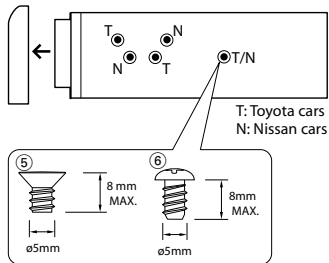
Bend the tabs of the mounting sleeve with a screwdriver or similar utensil and attach it in place.



- Make sure that the unit is installed securely in place. If the unit is unstable, it may malfunction (for example, the sound may skip).

Japanese cars

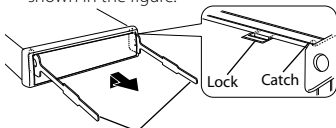
1. Refer to the section <Removing the hard rubber frame> and then remove the hard rubber frame.
2. Align the holes in the unit (two locations on each side) with the vehicle mounting bracket and secure the unit with the accessory screws.



Accessory ⑤...for Nissan car
Accessory ⑥...for Toyota car

Removing the hard rubber frame

1. Engage the catch pins on the removal tool and remove the two locks on the upper level.
Lift up and pull the frame forward as shown in the figure.



Removal tool (Accessory ②)

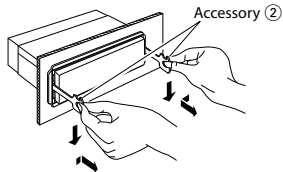
2. When the upper level is removed, remove the lower two locations.



- The frame can be removed from the bottom side in the same manner.

Removing the Unit

1. Refer to the section <Removing the hard rubber frame> and then remove the hard rubber frame.
2. Insert the two removal tools deeply into the slots on each side, as shown.
3. Lower the removal tool toward the bottom, and pull out the unit halfway while pressing towards the inside.



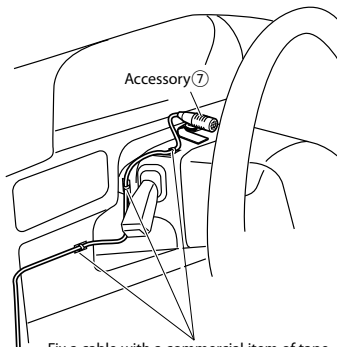
- Be careful to avoid injury from the catch pins on the removal tool.
4. Pull the unit all the way out with your hands, being careful not to drop it.

Installation the Microphone Unit

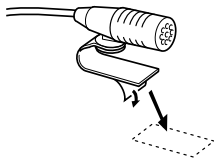
1. Check the installation position of the microphone (accessory ⑦).
2. Remove oil and other dirt from the installation surface.
3. Install the microphone.
4. Wire the cable up to the unit with it secured at several positions using tape or the like.



- Install the microphone as far as possible from the cell-phone.



Fix a cable with a commercial item of tape.



Peel the release coated paper of double-face adhesive tape to fix on the place shown above.



Adjust the direction of the microphone to the driver.

Table des matières

À propos du Guide de démarrage rapide	16
Avant utilisation	17
Étape 1	18
Fonctionnement basique	19
Reproduire de la musique (USB/iPod/Zune)	20
Écoute de la radio	21
Téléphonie mains libres	22
Opérations de base de la télécommande	23
Accessoires.....	24
Procédure d'installation	24
Avant installation	24
Connexion des câbles aux bornes	26
Installation/Retrait de l'appareil	28
Installation de l'unité de microphone	29

À propos du Guide de démarrage rapide

Ce Guide de démarrage rapide décrit les fonctions de base de cet appareil. Pour les fonctions non abordées dans ce Guide, reportez-vous au Mode d'emploi (fichier PDF) contenu dans le CD-ROM "Mode d'emploi" inclus.

Pour consulter le Mode d'emploi contenu dans le CD-ROM, un ordinateur doté de Microsoft® Windows XP/Vista/7 ou Mac OS X® 10.4 ou supérieur est nécessaire outre Adobe® Reader™ 7.1 ou Adobe® Acrobat® 7.1 ou supérieur.

Les spécifications et autres contenues dans le Mode d'emploi sont soumis à modification. Vous pouvez télécharger la dernière version du Mode d'emploi sur le site www.kenwood.com/cs/ce/.

Avant utilisation

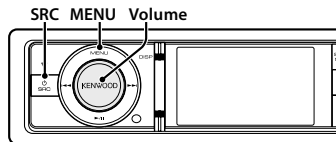
▲AVERTISSEMENT

Pour éviter toute blessure et/ou incendie, veuillez prendre les précautions suivantes:

- Ne pas regarder ou fixer le regard sur l'affichage de l'appareil trop longtemps pendant la conduite.
- Pour éviter les courts-circuits, ne mettez ou laissez jamais d'objets métalliques (comme une pièce de monnaie ou un outil en métal) à l'intérieur de l'appareil.

Comment réinitialiser votre appareil

Si cet appareil ou l'appareil connecté (changeur automatique de disques, etc.) ne fonctionne pas correctement, réinitialisez l'appareil. Tout en appuyant sur la molette [Volume] et sur la touche [MENU], appuyez sur la touche [SRC] pendant au moins 3 secondes. L'appareil retourne aux paramètres d'usine quand l'opération de réinitialisation est terminée.



Nettoyage de l'appareil

Si le panneau avant de cet appareil est taché, essuyez-le avec un chiffon sec et doux comme ceux au silicone.

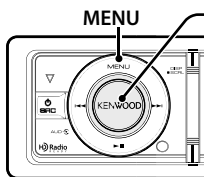
Si la façade est très sale, nettoyez la saleté à l'aide d'un chiffon imbibé d'un nettoyant neutre, essuyez ensuite à l'aide d'un chiffon doux et sec.

La pulvérisation directe de produit de nettoyage sur l'appareil risque d'affecter les pièces mécaniques. Nettoyer la façade à l'aide d'un chiffon dur ou d'un liquide volatil, tel que dissolvant ou alcool peut rayer la surface ou effacer les caractères.

Remarques

- Si vous rencontrez des problèmes pendant l'installation, consultez votre revendeur Kenwood.
- Lorsque vous achetez des accessoires en option, vérifiez auprès de votre revendeur Kenwood que ces accessoires fonctionnent avec votre modèle dans votre région.
- Les caractères conformes à l'ISO 8859-1 peuvent être affichés.
- La fonction RDS ou RBDS ne fonctionnera pas dans les endroits où ce service n'est pas fourni par une station émettrice.
- Les illustrations de l'affichage et du panneau apparaissant dans ce manuel sont des exemples utilisés pour expliquer avec plus de clarté comment les commandes sont utilisées. Il est donc possible que les illustrations d'affichage puissent être différentes de ce qui est réellement affiché sur l'appareil et aussi que certaines illustrations représentent des choses impossibles à réaliser en cours de fonctionnement.

Étape 1



Fonctionnement de la molette [Volume]

Lors du réglage de l'appareil, utilisez la molette [Volume] pour sélectionner l'élément et déterminer le réglage. Le fonctionnement de la molette est commun à la plupart des réglages.

1 Tournez pour sélectionner/ajuster l'élément.

2 Appuyez pour déterminer l'élément/réglage.



Quitter le mode démonstration

La première fois que vous utilisez l'appareil après l'avoir installé, vous devez désactiver le mode de démonstration.

1 Appuyez sur la molette [Volume] pour quitter le mode de démonstration lorsque le message "To Cancel DEMO Press the volume knob" s'affiche (environ 15 secondes).

2 Tournez la molette [Volume] pour sélectionner "YES", puis appuyez sur la molette [Volume].

Le mode de démonstration peut également être désactivé dans le mode Liste des menus.

Reportez-vous à la section <Réglage du mode de démonstration> (page 39) dans le mode d'emploi.

Réglage de l'horloge et de la date

1 Appuyez sur la touche [MENU] pour entrer dans le mode Liste des menus.

2 Réglez l'horloge, le fuseau horaire et la date. Référez-vous à la section <Fonctionnement de la molette [Volume]> pour sélectionner l'élément et déterminer le réglage.

3 Réglage de l'horloge

Sélectionnez "Settings" → "Clock & Date" → "Time Synchronized".



Sélectionnez "ON" ou "OFF".

Lorsque vous sélectionnez "ON", passez à l'étape 4.

Lorsque vous sélectionnez "OFF", poursuivez.



Sélectionnez "Clock Adjust".



Réglez l'heure, les minutes et le fuseau horaire.



Appuyez sur la touche [MENU] pour terminer le réglage de l'horloge.



Sélectionnez "Summer Time".



Sélectionnez "ON" ou "OFF".

4 Réglage de la date

Sélectionnez "Date Adjustment".



Réglez le mois, le jour et l'année.



Appuyez sur la touche [MENU] pour déterminer le réglage de la date.

5 Format de la date

Sélectionnez "Date Mode".

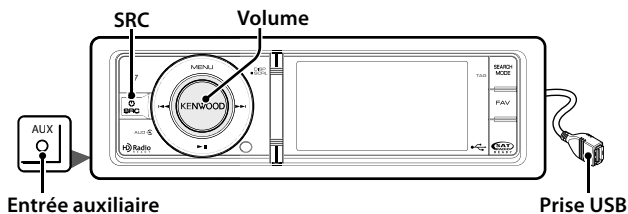


Sélectionnez le format de date.



Appuyez sur la touche [MENU] pendant au moins 1 seconde, puis appuyez rapidement à nouveau dessus pour quitter le mode Liste de menu.

Fonctionnement basique



Alimentation

L'appareil s'allume en appuyant sur la touche **[SRC]**.

Appuyez sur la touche **[SRC]** pendant au moins 1 seconde pour éteindre l'appareil.

Sélection de la source

Appuyez sur la touche **[SRC]** puis tournez la molette **[Volume]**. Pour déterminer la source sélectionnée, appuyez sur la molette **[Volume]**.

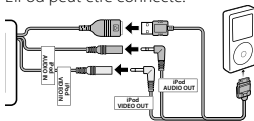
Tuner ("TUNER" ou "HD RADIO") ↔ USB ("USB"), iPod ("iPod"), ou Zune ("Zune") ↔ Mémoire interne ("Int.Mem.") ↔ Entrée auxiliaire ("AUX") ↔ Veille ("STANDBY") ↔ Tuner...

Volume

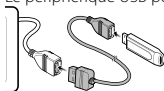
Tournez la molette **[Volume]** pour régler le volume.

Prise USB

L'iPod peut être connecté.



Le périphérique USB peut être connecté.

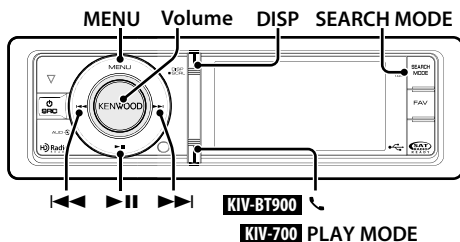


Pour la connexion du périphérique USB, l'utilisation du CA-U1EX (optionnel) est recommandée.

Entrée auxiliaire

Un dispositif audio portable peut être branché au mini-jack stéréo (ø 3,5 mm). La source d'entrée auxiliaire est initialement réglée sur "OFF". Réglez "Built in AUX", tel que décrit dans la section <Réglage initial> (page 38) (mode d'emploi) sur "ON".

Reproduire de la musique (USB/iPod/Zune)



Lecture du périphérique USB

Connectez un périphérique USB, iPod ou un Zune à la **prise USB**.

Une fois connecté, il est immédiatement détecté et la lecture démarre automatiquement.

Passer au dossier suivant sur USB

Appuyez sur la touche [SEARCH MODE].

Sélection d'une chanson

Appuyez sur la touche [◀◀] ou [▶▶] pour sélectionner un morceau.

Cet appareil ne fonctionnera pas pendant quelques secondes lors de la lecture des illustrations après avoir sélectionné une chanson.

Avance ou retour rapide

Maintenez la touche [◀◀] ou [▶▶] enfoncée pour une avance rapide ou un retour rapide du fichier audio contenant les morceaux.

Pause et lecture

Appuyez sur la touche [▶||] pour interrompre (pause) ou reprendre la lecture d'une chanson.

Retirer un périphérique USB, iPod ou un Zune

Appuyez sur la touche [▶||] pendant au moins 2 secondes pour entrer en mode de retrait USB ("USB REMOVE" s'affiche) et retirer le périphérique USB en toute sécurité.

Commutation de l'affichage

Appuyez sur la touche [DISP] pour

sélectionner le mode d'affichage.

Sélectionne le petit Dessin, grand Dessin, Vidéo ou Horloge.

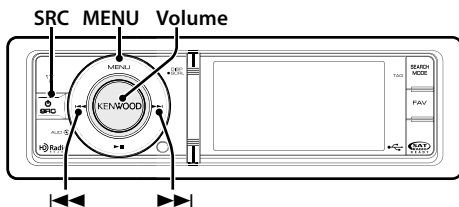
Recherche de morceau

- 1 Appuyez sur la touche [MENU].
- 2 Tournez la molette [Volume] et appuyez dessus lorsque l'élément souhaité s'affiche.
USB: Sélectionnez "USB List" ou "Music".
iPod: Sélectionnez "Music" ou "Videos".
Zune: Sélectionnez "Music".
- 3 Rechercher un morceau.

Type d'opération	Opération
Déplacement entre les éléments	Tournez la molette [Volume].
Sélection d'un élément	Appuyez sur la molette [Volume].
Défilement de la page vers le haut ou vers le bas	Appuyez sur la touche [DISP] ou [↶] / [PLAY MODE]. Appuyez sur la touche [DISP] ou [↶] / [PLAY MODE] pendant au moins 1 seconde pour poursuivre le défilement. Appuyez à nouveau sur la touche pour arrêter le défilement.
Retour à l'élément précédent	Appuyez sur la touche [MENU].
Revenir au menu supérieur	Appuyez sur la touche [MENU] pendant au moins 1 seconde.

Pour annuler la recherche de morceau dans le fichier audio ou l'iPod, appuyez sur la touche [MENU] pendant au moins 1 seconde, puis appuyez de nouveau dessus brièvement.

Écoute de la radio



Sélection d'une source Tuner

- 1 Appuyez sur la touche [SRC].
- 2 Tournez la molette [Volume] pour sélectionner "TUNER", puis appuyez sur la molette [Volume].

Sélection de la bande

- 1 Appuyez sur la touche [MENU].
- 2 Tournez la molette [Volume] pour sélectionner la bande voulue ("FM1", "FM2", "FM3" ou "AM"), puis appuyez sur la molette [Volume].

Sélection d'une station

Appuyez sur la touche [◀◀] ou [▶▶] pour sélectionner la station que vous souhaitez écouter.

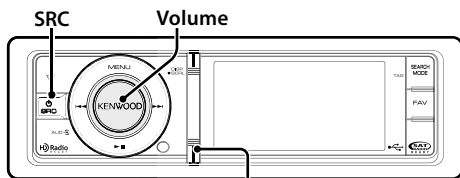
Mémoire de préréglage des stations

- 1 Appuyez sur la touche [◀◀] ou [▶▶] pour sélectionner la station à mettre en mémoire.
- 2 Appuyez sur la touche [MENU].
- 3 Tournez la molette [Volume] pour sélectionner "List & Memory", puis appuyez sur la molette [Volume].
- 4 Tournez la molette [Volume] pour sélectionner le numéro de préréglage ("1" – "6"), puis appuyez sur la molette [Volume] pendant au moins 2 secondes.

Rappel des stations mises en mémoire

- 1 Appuyez sur la touche [MENU].
- 2 Tournez la molette [Volume] pour sélectionner "List & Memory", puis appuyez sur la molette [Volume].
- 3 Tournez la molette [Volume] pour sélectionner le numéro à rappeler ("1" – "6"), puis appuyez sur la molette [Volume].

Téléphonie mains libres



KIV-BT900

KIV-700 PLAY MODE

Enregistrement de votre téléphone portable dans cet appareil

- 1 Avec le téléphone portable, enregistrez le kit mains libres (association). Sélectionnez "KENWOOD BT USB/R-3P1"/"KCA-BT300" ou "KCA-BT200" dans la liste des appareils connectés.
- 2 Entrez le code PIN de cet appareil à partir du téléphone portable.
Le code PIN par défaut de cet appareil est "0000".
Une fois l'enregistrement de votre téléphone portable terminé, le répertoire du téléphone est automatiquement chargé dans cet appareil. (Dans le cas contraire, chargez-le à partir du téléphone portable.)

Appeler un numéro du répertoire téléphonique

Si le répertoire n'a pas été chargé dans cet appareil, chargez-le à partir du téléphone portable.

- 1 **KIV-BT900**
Appuyez sur la touche [].
- 2 **KIV-700**
Appuyez sur la touche [PLAY MODE] pendant au moins 1 seconde.
- 2 Tournez la molette [Volume] pour sélectionner "Phonebook", puis appuyez sur la molette [Volume].
- 3 Tournez la molette [Volume] pour sélectionner la première lettre ou le nom, puis appuyez sur la molette [Volume].
- 4 Tournez la molette [Volume] pour sélectionner le numéro de téléphone.
- 5 Appuyez sur la molette [Volume] pour composer le numéro.

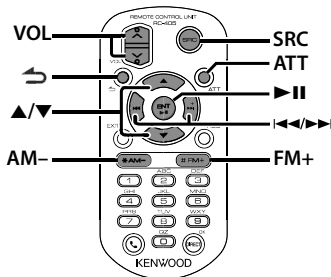
Répondre à un appel téléphonique

Appuyez sur la molette [Volume].

Mettre fin à un appel

Appuyez sur la touche [SRC].

Opérations de base de la télécommande



Préparation de la télécommande

Retirez le film protecteur de la pile en tirant dans le sens de la flèche.



⚠ AVERTISSEMENT

- Conservez les piles hors de portée des enfants dans leur conditionnement original jusqu'à leur utilisation. Débarrassez-vous des piles usagées rapidement. En cas d'ingestion, contactez un médecin immédiatement.
- Ne pas laisser la pile près d'une flamme ni en plein soleil. Cela pourrait provoquer un incendie, une explosion ou une surchauffe excessive.
- Ne pas placer la télécommande dans des endroits exposés à la chaleur tel que le tableau de bord.
- Danger d'explosion en cas de remplacement incorrect de la pile au lithium. Ne remplacer uniquement qu'avec le même type de pile ou son équivalent.

Commande générale

- Commande du volume: **[VOL]**
- Sélection de la source: **[SRC]**
- Réduction du volume: **[ATT]**
Lorsque l'on appuie de nouveau sur la touche, le volume revient à son niveau précédent.

En source tuner/HD Radio

- Sélection de la bande: **[FM+]/[AM-]**
- Sélection de la station: **[◀◀]/[▶▶]**
- Rappel des stations préréglées: **[1] — [6]**

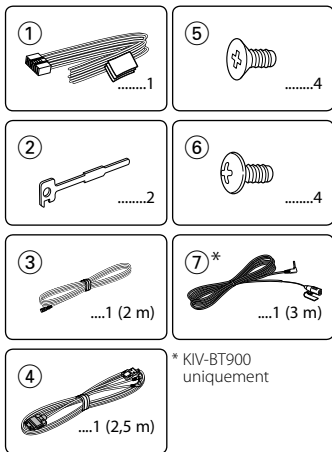
Dans une source USB/ Mémoire interne

- Sélection d'un morceau: **[◀◀]/[▶▶]**
- Sélection du dossier: **[FM+]/[AM-]**
- Pause/Lecture: **[▶▶]**
- Mouvement entre le mode Liste de menu: **[▲]/[▼]**
- Revenir au dossier précédent: **[↶]**

En source iPod

- Mouvement entre le mode Liste de menu: **[▲]/[▼]**
- Revenir à l'élément précédent: **[↶]**
- Sélection d'un morceau: **[◀◀]/[▶▶]**
- Pause/Lecture: **[▶▶]**

Accessoires



Procédure d'installation

1. Pour éviter tout court-circuit, retirez la clé du contact et déconnectez la borne \ominus de la batterie.
2. Effectuez correctement la connexion des câbles de sortie et d'entrée de chaque appareil.
3. Connectez les câbles d'enceintes du faisceau de câbles.
4. Connectez les câbles du faisceau de câbles dans l'ordre suivant : terre, batterie, allumage.
5. Connectez le connecteur du câblage électrique à l'appareil.
6. Installez l'appareil dans votre voiture.
7. Reconnectez la borne \ominus de la batterie.
8. Tout en appuyant sur la molette **[Volume]** et sur la touche **[MENU]**, appuyez sur la touche **[SRC]** pendant au moins 3 secondes.

Avant installation

⚠ AVERTISSEMENT

Si vous connectez le câble d'allumage (rouge) et le câble de batterie (jaune) au châssis de la voiture (masse), vous risquez de causer un court-circuit qui peut provoquer un incendie. Connectez toujours ces câbles à la source d'alimentation passant par le boîtier de fusibles.



- Le montage et le câblage de ce produit nécessite des compétences et de l'expérience. Pour des raisons de sécurité, laissez un professionnel effectuer le travail de montage et de câblage.
- Assurez-vous de mettre l'appareil à la masse sur une alimentation négative de 12V CC.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit exposé directement à la lumière du soleil, à une chaleur excessive ou à l'humidité. Évitez également les endroits trop poussiéreux ou exposés aux éclaboussures.
- N'utilisez pas vos propres vis. N'utilisez que les vis fournies. L'utilisation de vis incorrectes pourrait endommager l'appareil.
- Si l'alimentation est déconnectée ("Protect" s'affiche), le câble des enceintes peut être en court-circuit ou touche le châssis du véhicule et par conséquent, la fonction de protection est activée. Le câble des enceintes doit donc être vérifié.
- Si l'allumage de votre voiture n'a pas de position ACC, connectez le câble d'allumage à une source d'alimentation qui peut être mise sous et hors tension avec la clef de contact. Si vous connectez le câble d'allumage à une source d'alimentation constante, comme un câble de batterie, la batterie risque de se décharger.
- Si un fusible saute, assurez-vous d'abord que les câbles n'ont pas causé de court-circuit puis remplacez le vieux fusible par un nouveau de même valeur.
- Isolez les câbles non-connectés avec un ruban de vinyle ou d'un autre matériel similaire. Pour éviter les courts-circuits, ne retirez pas non plus les capuchons à l'extrémité des câbles non-connectés ou des prises.

- Connectez séparément chaque câble d'enceinte à la borne correspondante. L'appareil peut être endommagé si le câble négatif ⊖ pour une des enceintes ou le câble de masse entre en contact avec une partie métallique du véhicule.
- Quand deux enceintes seulement sont connectées au système, connectez les câbles soit aux deux bornes de sortie avant, soit aux deux bornes de sortie arrière (c.à.d. ne mélangez pas l'avant et l'arrière). Par exemple, si vous raccordez le câble ⊕ de l'enceinte de gauche à une borne de sortie avant, ne connectez pas le câble ⊖ à une borne de sortie arrière.
- Après avoir installé l'appareil, vérifiez si les lampes de frein, les indicateurs, les clignotants, etc., de la voiture fonctionnent correctement.
- La qualité de réception peut chuter si des objets métalliques se trouvent près de l'antenne Bluetooth.



Antenne Bluetooth

Au sujet des lecteurs de CD/ changeurs de disque connectés à cet appareil

Si le lecteur de CD/ changeur de disque possède le commutateur "O-N", mettez-le dans la position "N".

Les fonctions utilisables et les informations affichables diffèrent suivant les modèles connectés.

Pour obtenir une bonne réception

Pour assurer une bonne réception, veuillez tenir compte des indications suivantes:

- Communiquez avec le téléphone portable à une distance en visibilité directe de 10 m maximum (30 pieds). La portée de communication diminue selon l'environnement. La portée de communication diminue également lorsqu'un obstacle se trouve entre cet appareil et le téléphone portable. La portée de communication maximale (10 m) indiquée ci-dessus n'est pas toujours garantie.
- La présence d'une station d'émission ou d'un émetteur-récepteur portatif à proximité peut entraîner des interférences avec la communication à cause d'un signal trop fort.

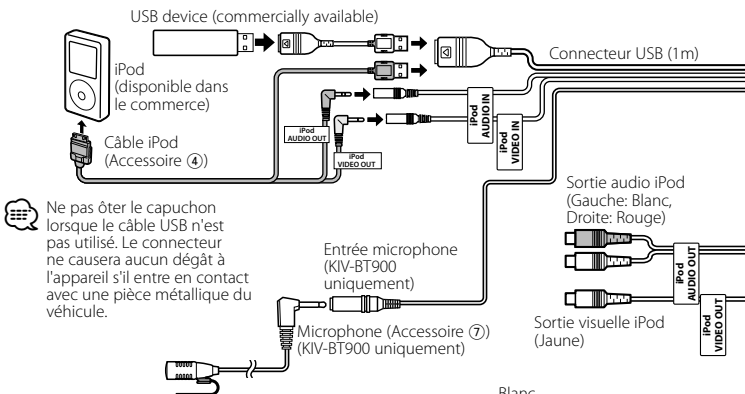
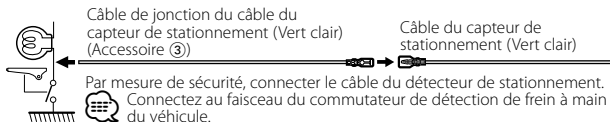


AVERTISSEMENT

Installez cet appareil dans la console de votre véhicule.

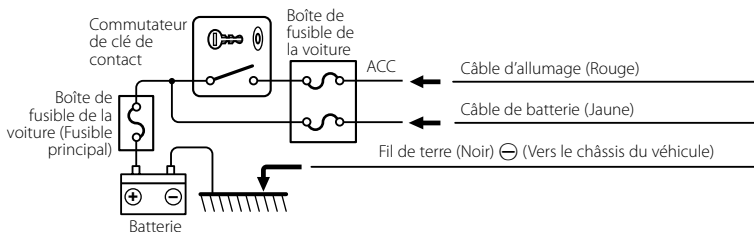
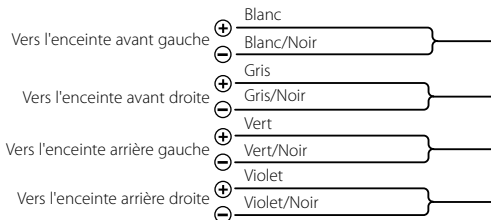
De touchez pas les pièces métalliques de cet appareil pendant et peu après son utilisation. Les pièces métalliques, comme par exemple le dissipateur thermique et le boîtier peuvent être très chauds.

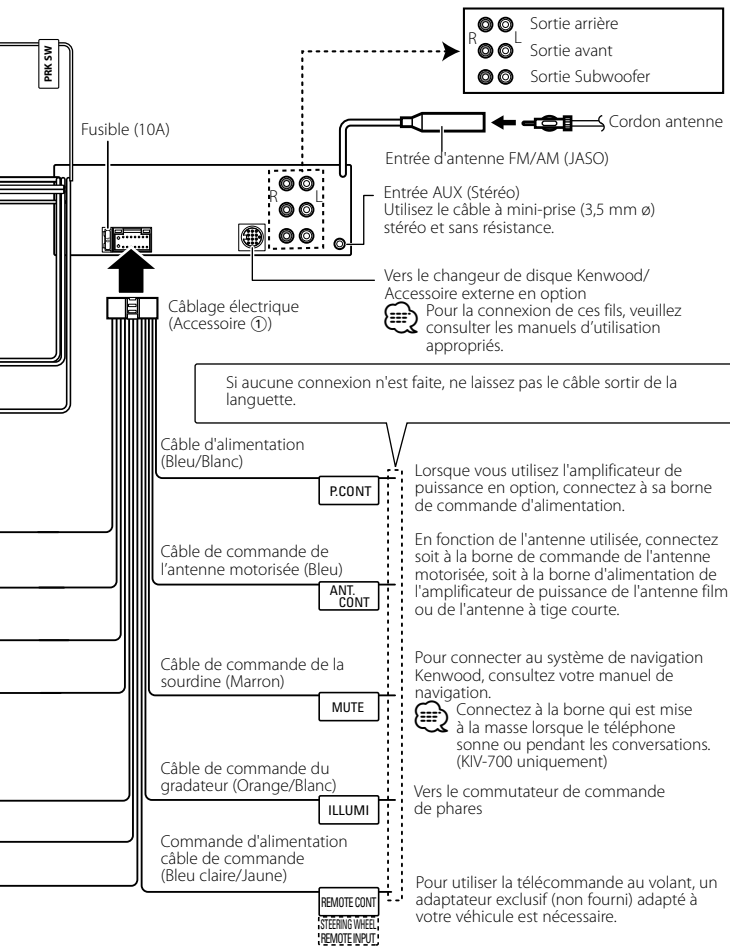
Connexion des câbles aux bornes



• Impédance des enceintes : 4 – 8 Ω

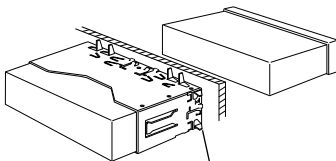
• Courant d'alimentation maximum pour la prise USB : 500 mA





Installation/Retrait de l'appareil

Véhicules non japonais



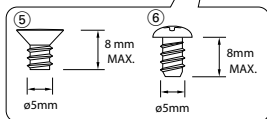
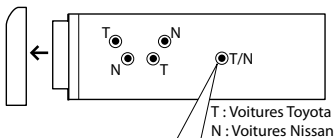
Tordre les pattes du manchon de montage avec un tournevis ou un outil similaire et fixer.



- Assurez-vous que l'appareil est solidement installé. Si l'appareil est instable, il risque de mal fonctionner (par ex. le son risque de sauter).

Voitures japonaises

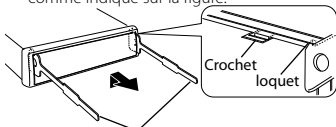
- Référez-vous à la section <Retrait du cadre en caoutchouc dur> puis retirez le cadre en caoutchouc dur.
- Alignez les orifices de l'appareil (deux de chaque côté) et ceux du support de fixation du véhicule, puis fixez l'appareil à l'aide des vis accessoires.



Accessoire ⑤... pour les véhicules Nissan
Accessoire ⑥... pour les véhicules Toyota

Retrait du cadre en caoutchouc dur

- Engagez les broches de saisie sur l'outil de retrait et retirez les deux verrous du niveau supérieur. Soulevez le cadre et tirez-le vers l'avant comme indiqué sur la figure.



Outil de retrait (Accessoire ②)

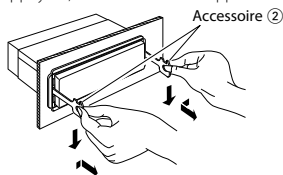
- Lorsque le niveau supérieur est retiré, retirez les deux emplacements inférieurs.



- Le cadre peut être également retiré à partir du côté arrière de la même façon.

Retrait de l'appareil

- Référez-vous à la section <Retrait du cadre en caoutchouc dur> puis retirez le cadre en caoutchouc dur.
- Insérez les deux outils de retrait profondément dans les fentes de chaque côté, comme indiqué.
- Poussez l'outil de retrait vers le bas tout en appuyant, et retirez à moitié l'appareil.



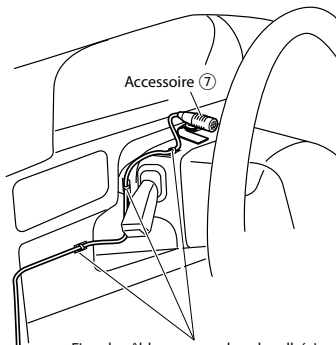
- Faites attention à ne pas vous blesser avec les loquets de l'outil de démontage.
- Sortez l'appareil entièrement avec les mains, en faisant attention de ne pas le faire tomber.

Installation de l'unité de microphone

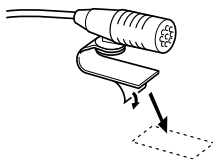
1. Vérifiez la position d'installation du microphone (Accessoire ⑦).
2. Retirez toute huile et autres impuretés à la surface de l'installation.
3. Installez le microphone.
4. Connectez le câble à l'unité en le sécurisant en plusieurs endroits, à l'aide d'une bande ou similaire.



- Installez le micro aussi loin que possible du téléphone portable.



Fixez le câble avec une bande adhésive commerciale.



Utilisez le ruban adhésif et pliez-le pour le fixer (comme indiqué ci-dessus).



Adjustez la direction du micro sur le conducteur.

Índice

Acerca de la Guía de inicio rápido	30
Antes de usar	31
Primer paso.....	32
Funciones básicas	33
Reproducción de música (USB/iPod/Zune)	34
Escuchar la radio.....	35
Dispositivo manos libres	36
Funciones básicas del mando a distancia.....	37
Accesorios	38
Procedimiento de instalación.....	38
Antes de la instalación	38
Conexión de cables a los terminales.....	40
Instalación/Desmontaje de la unidad	42
Instalación de la unidad de micrófono	43

Acerca de la Guía de inicio rápido

En esta Guía de inicio rápido se explican las funciones básicas de esta unidad. Para obtener información sobre las funciones que no se tratan en esta guía, consulte el manual de instrucciones (archivo PDF) que se incluye en el CD-ROM suministrado "Manual de instrucciones".

Para consultar el Manual de instrucciones incluido en el CD-ROM, será necesario un PC en el que se haya instalado Microsoft® Windows XP/Vista/7 o un Mac OS X® 10.4, así como el software Adobe® Reader™ 7.1, Adobe® Acrobat® 7.1 o posterior.

El manual de instrucciones está sujeto a cambios por modificaciones o cambios en las especificaciones, etc. Puede descargar la última versión del Manual de instrucciones en www.kenwood.com/cs/ce/.

Antes de usar

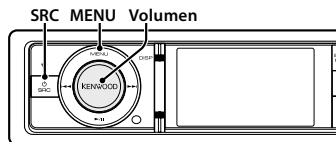
▲ ADVERTENCIA

Para evitar sufrir lesiones o que se produzcan incendios, tome las siguientes precauciones:

- No mire fijamente el visualizador de la unidad mientras está conduciendo durante un periodo prolongado de tiempo.
- Para evitar cortocircuitos, nunca coloque ni deje objetos metálicos (por ejemplo, monedas o herramientas metálicas) dentro de la unidad.

Cómo reiniciar su unidad

Si esta unidad o la unidad conectada (cambiador de discos automático, etc.) no funcionan correctamente, reinicie la unidad. Mientras pulsa la rueda [Volumen] y el botón [MENU], pulse el botón [SRC] durante al menos 3 segundos. Cuando la operación de reinicio ha finalizado, la unidad vuelve a ajustarse a la configuración de fábrica.



Limpieza de la unidad

Si la placa frontal de esta unidad se mancha, límpiela con un paño suave y seco como un paño de silicio.

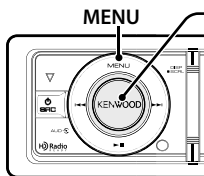
Si la placa frontal está muy sucia, límpiela con un paño humedecido en jabón neutro, y luego vuelva a limpiarla con un trapo suave limpio y seco.

Si se aplica algún spray para limpiar directamente a la unidad puede que afecte a sus partes mecánicas. Si se limpia la placa frontal con un paño duro o utilizando líquido volátil tal como disolvente o alcohol puede que se raye la superficie o que se borren algunos caracteres.

Notas

- Si tiene problemas durante la instalación, consulte con su distribuidor Kenwood.
- Cuando compre accesorios opcionales, verifique antes con su distribuidor Kenwood que dichos accesorios funcionan con su modelo en su área.
- Pueden mostrarse en pantalla caracteres de conformidad con la norma ISO 8859-1.
- Las funciones RDS o RBDS no funcionarán allí donde el servicio no esté admitido por ninguna emisora.
- Las ilustraciones de la pantalla de visualización y del panel que aparecen en este manual son solo ejemplos que se utilizan para explicar claramente la forma en la cual se utilizan los controles. Por lo tanto, las ilustraciones de la pantalla que aparecen pueden ser distintas a las que aparecen realmente en la pantalla del equipo, y algunas de las ilustraciones de la pantalla puede que representen algo imposible durante el funcionamiento actual.

Primer paso



Funcionamiento de la rueda [Volumen]

Al configurar la unidad, utilice la rueda [Volumen] para seleccionar el elemento y determinar el ajuste. El funcionamiento de la rueda es común para la mayoría de los ajustes.

- 1 Gire para seleccionar o ajustar el elemento.
- 2 Pulse para determinar el elemento o ajuste.



Salga del modo de Demostración

Desconecte el modo de demostración cuando utilice la unidad por primera vez después de la instalación.

- 1 Pulse la rueda [Volumen] para salir del modo de demostración cuando aparezca el mensaje "To Cancel DEMO Press the volume knob" (aproximadamente, 15 segundos).
- 2 Gire la rueda [Volumen] para seleccionar "YES" y, a continuación, pulse la rueda [Volumen].

El modo de demostración también puede cancelarse en el modo de lista de menú. Consulte el <Ajuste del modo de demostración> (página 39) del Manual de instrucciones.

Ajuste del reloj y la fecha

- 1 Pulse el botón [MENU] para entrar en el modo de configuración de las funciones.
- 2 Configure el reloj, la zona horaria y la fecha. Consulte <Funcionamiento de la rueda [Volumen]> para saber cómo seleccionar el elemento y determinar el ajuste.

3 Configuración del reloj

Seleccione "Settings" → "Clock & Date" → "Time Synchronized".



Seleccione "ON" u "OFF".

Si ha seleccionado "ON", continúe con el paso 4.

Si está seleccionado en "OFF", continúe.



Seleccione "Clock Adjust".



Ajuste la hora, el minuto y la zona horaria.



Pulse el botón [MENU] para finalizar el ajuste del reloj.



Seleccione "Summer Time".



Seleccione "ON" u "OFF".

4 Configuración de la fecha

Seleccione "Date Adjustment".



Ajuste el mes, el día y el año.



Pulse el botón [MENU] para finalizar el ajuste de fechas.

5 Formato de fecha

Seleccione "Date Mode".

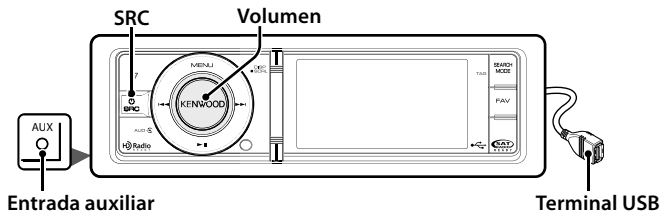


Seleccione el formato de fecha.



Pulse el botón [MENU] durante al menos 1 segundo, y púlselo de nuevo brevemente para salir del modo de la lista de menú.

Funciones básicas



Alimentación

Encienda la unidad presionando el botón **[SRC]**.
Mantenga pulsado el botón **[SRC]** durante al menos 1 segundo para apagar la unidad.

Selección de fuente

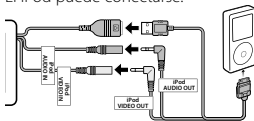
Pulse el botón **[SRC]** y gire la rueda **[Volumen]**. Para determinar la fuente seleccionada, pulse la rueda **[Volumen]**.
Sintonizador ("TUNER" o "HD RADIO") ↔
USB ("USB"), iPod ("iPod") o Zune ("Zune") ↔
Memoria interna ("Int.Mem.") ↔
Entrada auxiliar ("AUX") ↔ Modo de espera ("STANDBY") ↔ Sintonizador...

Volumen

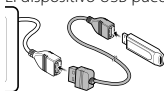
Gire la rueda **[Volumen]** para ajustar el volumen.

Terminal USB

El iPod puede conectarse.



El dispositivo USB puede conectarse.



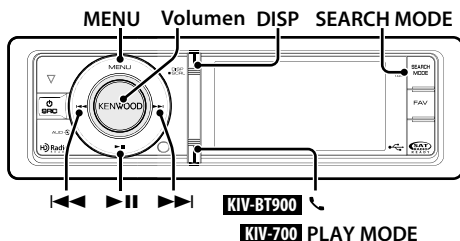
Al conectar el dispositivo USB, se recomienda el uso de CA-U1EX (opción).

Entrada auxiliar

Es posible conectar un dispositivo de audio portátil con un conector mini estéreo (3,5 mm ø).

La fuente de entrada auxiliar se ajusta inicialmente en "OFF". Ponga en "ON" la opción "Built in AUX" como se describe en <Configuración inicial> (página 38) (manual de instrucciones).

Reproducción de música (USB/iPod/Zune)



Reproducción de un dispositivo USB

Conecte un dispositivo USB, iPod o un Zune al **terminal USB**.

Una vez conectado, la fuente cambia automáticamente y empieza a reproducirse una canción.

Pasar a la siguiente carpeta del USB

Pulse el botón **[SEARCH MODE]**.

Selección de una canción

Pulse el botón **[◀◀]** o **[▶▶]** para seleccionar una canción.

La unidad no podrá utilizarse durante unos segundos mientras se leen las ilustraciones tras seleccionar una canción.

Avance o retroceso rápido de la canción

Pulse el botón **[◀◀]** o **[▶▶]** y manténgalo apretado para avanzar o retroceder rápidamente el archivo de audio que contiene las canciones.

Pausa y reproducción

Pulse el botón **[▶||]** para pausar o reanudar la reproducción de una canción.

Cómo extraer el dispositivo USB, iPod o el Zune

Pulse el botón **[▶||]** durante al menos 2 segundos para entrar en el modo de extracción USB (aparecerá el mensaje "USB REMOVE") y podrá extraer el dispositivo USB de forma segura.

Alternar la visualización

Pulse el botón **[DISP]** para seleccionar el modo de reproducción.

Selecciona ilustraciones pequeñas o grandes, vídeo o reloj.

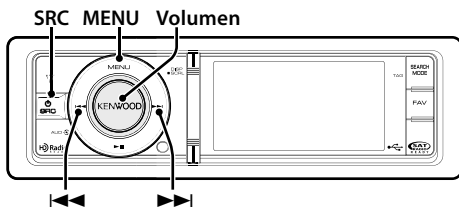
Búsqueda de música

- 1 Pulse el botón **[MENU]**.
- 2 Gire la rueda **[Volumen]** y presiónela cuando aparezca el elemento deseado.
USB: Seleccione "USB List" o "Music".
iPod: Seleccione "Music" o "Videos".
Zune: Seleccione "Music".
- 3 Busque la música.

Tipo de operación	Operación
Desplazarse entre opciones	Gire la rueda [Volumen] .
Seleccionar una opción	Pulse la rueda [Volumen] .
Desplazarse por una página	Pulse el botón [DISP] o [📶] / [PLAY MODE] . Pulse el botón [DISP] o el botón [📶] / [PLAY MODE] durante al menos 1 segundo para desplazarse continuamente. Pulse el botón de nuevo para detener el desplazamiento.
Volver al elemento anterior	Pulse el botón [MENU] .
Volver al menú principal	Pulse el botón [MENU] durante al menos 1 segundo.

Para cancelar la operación de búsqueda de música del archivo de audio o el iPod, pulse el botón **[MENU]** durante al menos 1 segundo, y púlselo de nuevo brevemente.

Escuchar la radio



Selección de una fuente del sintonizador

- 1 Pulse el botón [SRC].
- 2 Gire la rueda [Volumen] para seleccionar "TUNER" y, a continuación, pulse la rueda [Volumen].

Selección de la banda

- 1 Pulse el botón [MENU].
- 2 Gire la rueda [Volumen] para seleccionar la banda deseada ("FM1", "FM2", "FM3" o "AM") y pulse la rueda [Volumen].

Selección de una emisora

Pulse el botón [◀◀] o [▶▶] para seleccionar la emisora que desee escuchar.

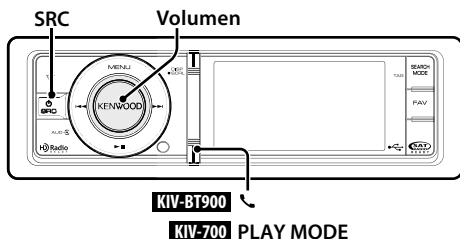
Memoria de presintonización de emisoras

- 1 Pulse el botón [◀◀] o [▶▶] para seleccionar la emisora que desee memorizar.
- 2 Pulse el botón [MENU].
- 3 Gire la rueda [Volumen] para seleccionar "List & Memory" y, a continuación, pulse la rueda [Volumen].
- 4 Gire la rueda [Volumen] para seleccionar el número predeterminado ("1" – "6"), y pulse el botón [Volumen] durante al menos 2 segundos.

Obtención de emisoras de la memoria

- 1 Pulse el botón [MENU].
- 2 Gire la rueda [Volumen] para seleccionar "List & Memory" y, a continuación, pulse la rueda [Volumen].
- 3 Gire la rueda [Volumen] para seleccionar el número de recuperación ("1" – "6") y, a continuación, pulse la rueda [Volumen].

Dispositivo manos libres



Registre su teléfono móvil en esta unidad

- 1 Registre la unidad de manos libres (conéctela) mediante el teléfono móvil. Seleccione "KENWOOD USB/R-3P1", "KCA-BT300" o "KCA-BT200" en la lista de unidades conectadas.
- 2 Escriba el código PIN de esta unidad desde el teléfono móvil. El código PIN predeterminado de esta unidad es "0000". Cuando haya finalizado el registro de su teléfono móvil, la agenda telefónica del teléfono móvil se descargará automáticamente a esta unidad. (Si la agenda telefónica no se ha descargado a esta unidad, utilice el teléfono móvil para descargarla.)

Llamar a un número en la agenda telefónica

Si no se ha descargado la agenda telefónica a esta unidad, utilice el teléfono móvil para descargarla.

- 1 **KIV-BT900**
Pulse el botón [📞].
- 2 **KIV-700**
Pulse el botón [PLAY MODE] durante al menos 1 segundo.
- 2 Gire la rueda [Volumen] para seleccionar "Phonebook" y, a continuación, pulse la rueda [Volumen].
- 3 Gire la rueda [Volumen] para seleccionar la inicial del nombre, y pulse la rueda [Volumen].
- 4 Gire la rueda [Volumen] para seleccionar el número de teléfono.
- 5 Pulse la rueda [Volumen] para marcar.

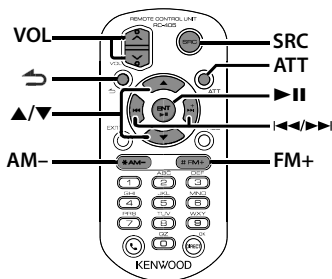
Respuesta a una llamada

Pulse la rueda [Volumen].

Desconexión de una llamada

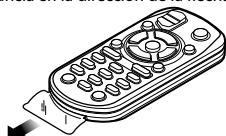
Pulse el botón [SRC].

Funciones básicas del mando a distancia



Preparación del mando a distancia

Tire de la lámina de la pila del mando a distancia en la dirección de la flecha.



Control general

- Control de volumen: **[VOL]**
- Selección de fuente: **[SRC]**
- Reducción de volumen: **[ATT]**
Al pulsar de nuevo el botón, el volumen vuelve al nivel anterior.

En la fuente de Sintonizador/Radio HD

- Selección de banda: **[FM+]/[AM-]**
- Selección de emisora: **[<<|]/[>>|]**
- Recuperación de emisoras presintonizadas: **[1] — [6]**

En la fuente de USB/memoria interna

- Selección de música: **[<<|]/[>>|]**
- Selección de carpeta: **[FM+]/[AM-]**
- Pausa/Reproducción: **[II]**
- Movimiento entre el modo de la lista de menú: **[▲]/[▼]**
- Volver a la carpeta anterior: **[↶]**

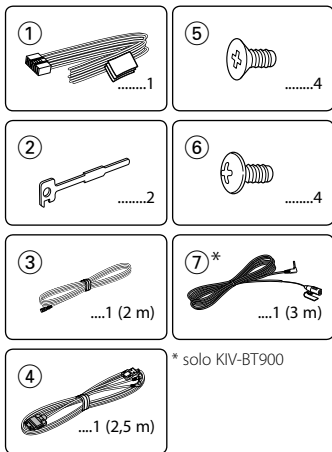
En la fuente de iPod

- Movimiento entre el modo de la lista de menú: **[▲]/[▼]**
- Volver al elemento anterior: **[↶]**
- Selección de música: **[<<|]/[>>|]**
- Pausa/Reproducción: **[II]**

⚠ PRECAUCIÓN

- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños y en su embalaje original hasta que esté listo para su uso. Deseche las baterías utilizadas de forma rápida. En caso de tragarse, póngase con un médico inmediatamente.
- No deje la batería cerca del fuego o expuesta a la luz solar directa. Puede producirse un incendio, una explosión o un calor excesivo.
- No deje el mando a distancia en superficies calientes como el salpicadero.
- Si la batería de litio se sustituye de manera incorrecta, existe peligro de explosión. Sustituya la batería únicamente con el mismo tipo o un tipo equivalente.

Accesorios



Procedimiento de instalación

1. Para evitar cortocircuitos, desconecte la llave del contacto y la batería ⊖.
2. Realice las conexiones de los cables de entrada y salida adecuadas para cada unidad.
3. Conecte los cables del altavoz del mazo de conductores.
4. Conecte los cables del mazo de conductores en el orden siguiente: tierra, batería, contacto.
5. Conecte el conector del mazo de conductores a la unidad.
6. Instale la unidad en su automóvil.
7. Vuelva a conectar la batería ⊖.
8. Mientras pulsa la rueda **[Volumen]** y el botón **[MENU]**, pulse el botón **[SRC]** durante al menos 3 segundos.

Antes de la instalación

▲ ADVERTENCIA

Si conecta el cable de encendido (rojo) y el cable de la batería (amarillo) al chasis del automóvil (tierra), podría producir un cortocircuito y esto a su vez, un incendio. Conecte siempre esos cables a la fuente de alimentación que pasa por la caja de fusibles.



- La instalación y cableado de este producto requiere de habilidad y experiencia. Por motivos de seguridad, deja la labor de instalación y montaje en manos de profesionales.
- Asegúrese de utilizar para la unidad una fuente de alimentación de 12V CC con conexión a tierra negativa.
- No instale la unidad en un sitio expuesto a la luz directa del sol, o excesivamente húmedo o caluroso. Además deberá evitar sitios con mucho polvo o la posibilidad de que se derrame agua sobre ella.
- No utilice sus propios tornillos. Utilice sólo los tornillos suministrados. El uso de tornillos diferentes podría causar daños en la unidad principal.
- Si no se enciende la alimentación (se muestra "Protect"), el cable de altavoz puede que haya sufrido un cortocircuito o que haya tocado el chasis del vehículo y se haya activado la función de protección. Por lo tanto, el cable del altavoz debe ser revisado.
- Si el encendido de su automóvil no está provisto de la posición ACC, conecte los cables de encendido a una fuente de alimentación que pueda conectarse y desconectarse con la llave de encendido. Si conecta el cable de encendido a una fuente de alimentación que recibe un suministro constante de alimentación tales como los cables de la batería, la batería podría descargarse.
- Si se funde el fusible, en primer lugar asegúrese de que los cables no hayan causado un cortocircuito, y luego reemplace el fusible usado por otro del mismo régimen.

- Enrolle los cables no conectados con una cinta de vinilo u otro material similar para que queden aislados. Para evitar cortocircuitos, no retire las tapas de los extremos de los cables o terminales no conectados.
- Conecte los cables de los altavoces a cada uno de los terminales correspondientes. La conexión compartida de los cables \ominus o la conexión a tierra de los mismos a cualquier parte metálica del automóvil podrá dañar la unidad o impedir su correcto funcionamiento.
- Cuando se han conectado solamente dos altavoces al sistema, conecte los conectores ya sea a ambos terminales de salida delanteros, o a ambos terminales de salida traseros (o sea, no mezcle terminales delanteros y traseros). Por ejemplo, si conecta el cable \oplus del altavoz izquierdo a un terminal de salida frontal, no conecte el cable \ominus a un terminal de salida posterior.
- Después de instalar la unidad, compruebe que las lámparas de freno, las luces intermitentes, el limpiaparabrisas, etc. funcionen satisfactoriamente.
- La recepción podría ser baja si existen objetos metálicos cerca de la antena Bluetooth.



Unidad de antena Bluetooth

Acerca de los reproductores de CD/ cambiadores de discos conectados a esta unidad

Si el reproductor de CD/ cambiador de disco tiene el interruptor "O-N", ajústelo en la posición "N".

Las funciones que pueden utilizarse y la información que puede visualizarse diferirá según sean los modelos que se conecten.

Para una buena recepción

Para garantizar una buena recepción, tenga en cuenta lo siguiente:

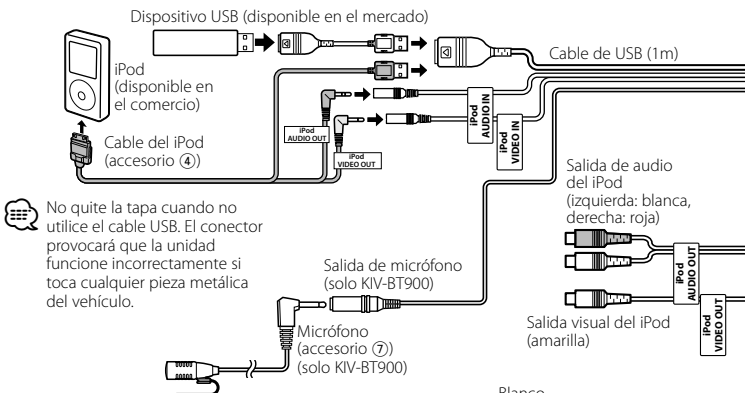
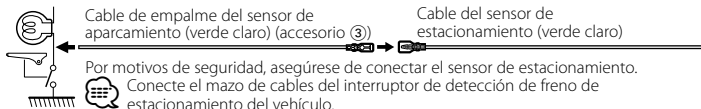
- Comuníquese con el teléfono móvil dentro de la distancia de línea de visión de 10 m (30 pies). El intervalo de comunicación puede acortarse en función del entorno de la zona. El intervalo de comunicación también puede acortarse cuando hay un obstáculo entre esta unidad y el teléfono móvil. El intervalo de comunicación máximo mencionado anteriormente (10 m) no siempre está garantizado.
- Una estación emisora o un radio portátil ubicado en los alrededores puede interferir con la comunicación debido a una señal demasiado fuerte.

PRECAUCIÓN

Instale esta unidad en la consola de su vehículo.

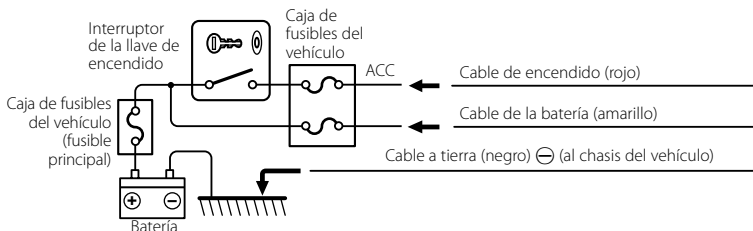
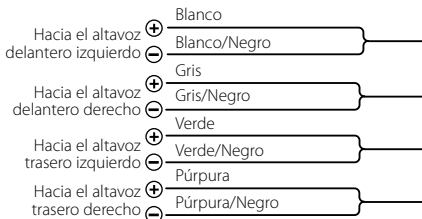
No toque las partes metálicas de la unidad durante o justo después de utilizar la unidad. Las partes metálicas, tales como el radiador o la carcasa, pueden estar muy calientes.

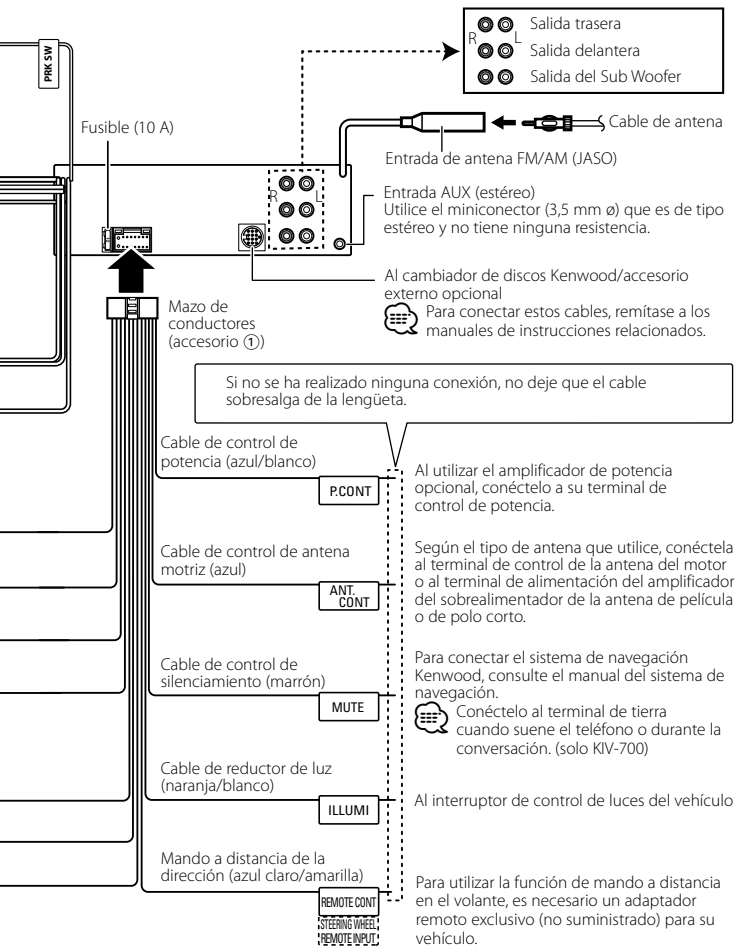
Conexión de cables a los terminales



• Impedancia del altavoz : 4 – 8 Ω

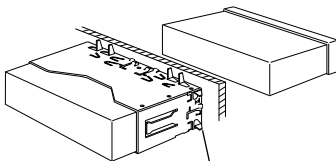
• Corriente de suministro máxima del terminal USB : 500 mA





Instalación/Desmontaje de la unidad

Automóviles no japoneses



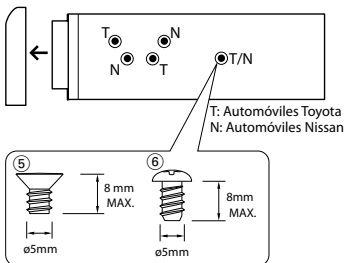
Doble las lengüetas del manguito de montaje con un destornillador o similar y fíjelo.



- Asegúrese de que la unidad esté firmemente instalada en su lugar. Si está instalada en forma inestable, podrían ocurrir fallas de funcionamiento (p.ej., saltos de sonido).

Automóviles japoneses

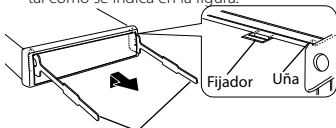
1. Consulte la sección <Extracción del marco de goma rígida> y, a continuación, retire el marco de goma rígida.
2. Alinee las ranuras en la unidad (dos en cada lado) con el soporte de montaje del vehículo y asegúrelas con los tornillos de la unidad.



Accesorio ⑤... Opcional para automóviles Nissan
Accesorio ⑥... Opcional para automóviles Toyota

Extracción del marco de goma rígida

1. Enganche las arandelas de agarre en la herramienta de extracción y quite los dos enganches del nivel superior. Suba el bastidor y tire de él hacia adelante tal como se indica en la figura.



Herramienta de extracción (accesorio ②)

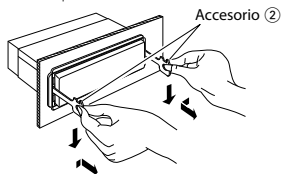
2. Al retirar el nivel superior, quite las dos posiciones inferiores.



- Se puede quitar el marco de la parte de abajo de la misma forma.

Desmontaje de la unidad

1. Consulte la sección <Extracción del marco de goma rígida> y, a continuación, retire el marco de goma rígida.
2. Inserte las dos herramientas de extracción con fuerza en las ranuras de cada lateral, tal y como se indica.
3. Empuje la herramienta de extracción hacia abajo y tire de la unidad hasta la mitad presión hacia dentro.



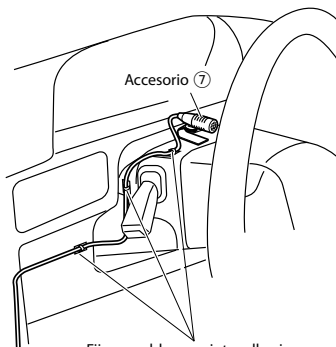
- Preste atención para no lastimarse con las uñas de agarre de la herramienta de extracción.
4. Retire la unidad con sus manos, teniendo cuidado de que no se caiga.

Instalación de la unidad de micrófono

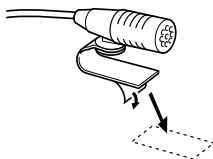
1. Compruebe la posición de instalación del micrófono (accesorio ⑦).
2. Elimine la grasa y la suciedad de la superficie de instalación.
3. Instale el micrófono.
4. Conecte el cable del micrófono a la unidad y fíjelo en varias posiciones utilizando cinta, etc.



- Instale el micrófono lo más lejos posible del teléfono móvil.



Fije un cable con cinta adhesiva.



Retire el papel de cinta adhesiva de doble cara para fijarlo en el lugar indicado anteriormente.



Ajuste la dirección del micrófono hacia el conductor.

FCC WARNING

This equipment may generate or use radio frequency energy. Changes or modifications to this equipment may cause harmful interference unless the modifications are expressly approved in the instruction manual. The user could lose the authority to operate this equipment if an unauthorized change or modification is made.

FCC NOTE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment may cause harmful interference to radio communications, if it is not installed and used in accordance with the instructions. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

- Contains Transmitter Module
FCC ID : RKXCK5000NVIA
- Contains Transmitter Module
IC ID: 5119A-CK5000NVIA

IC (Industry Canada) Notice

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specification were met.

Note de IC (Industrie Canada)

"L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes :

- (1) il ne doit pas produire de brouillage et
- (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif."

L'expression "IC:" avant le numéro d'homologation/enregistrement signifie seulement que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées.

This product contains a CR Coin Cell Lithium Battery which contains Perchlorate Material – special handling may apply. See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

- HD Radio™ and the HD Radio Ready logo are proprietary trademarks of iBiquity Digital Corporation.
- The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Kenwood Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- "Adobe Reader" is a trademark of Adobe Systems Incorporated.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- Microsoft, Zune™ and the Zune™ logo are trademarks of the Microsoft group of companies.
- iTunes is a trademark of Apple Inc.
- iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- iPhone is a trademark of Apple Inc.
- "Made for iPod" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.
- "Works with iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.
- Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

KENWOOD